

# Sainte Martine, *vierge et martyre*

Jeudi 30 janvier 2025

● 3ème classe

## INTROÏT *Psaume 118, 46-47*

**L**oquébar de testimóniis tuis in conspéctu regum, et non confundébar : et meditábar in mandátis tuis, quæ diléxi nimis. **Ps. 118** Beáti immaculáti in via : qui ámbulant in lege Dómini. **V.** Glória Patri.

**J**e parlerai de vos enseignements devant les rois et je n'aurai point de honte ; je méditerai vos commandements, que j'ai grandement aimés. **Ps. 118** Heureux ceux qui sont irréprochables dans leur voie et qui marchent selon la loi du Seigneur. **V.** Gloire...

## COLLECTE

**D**eus, qui inter cétera poténtiæ tuæ miracula étiam in sexu frágili victóriam martýrii contulísti : concéde propítius ; ut, qui beátæ **N.** Vírginis et Mártyris tuæ natalítia cólimus, per eius ad te exémpla gradiámur. Per Dóminum.

**D**ieu qui, entre autres merveilles de votre puissance, avez donné même au sexe faible la victoire du martyr ; dans votre bonté, puisque nous honorons la naissance au ciel de la bienheureuse Martine, votre vierge et martyre, accordez que nous allions vers vous par ses exemples. Par...

## LECTURE *du livre de l'Ecclésiastique 51, 1-12*

**C**onfitebor tibi, Dómine, Rex, et collaudábo te Deum, Salvatórem meum. Confitebor nómini tuo : quóniam adiutor et protector factus es mihi, et liberásti corpus meum a perditíone, a láqueo línguæ iníquæ et a lábiis operántium mendácium, et in conspéctu astántium factus es mihi adiutor. Et liberasti me secúndum multitudinem misericórdiæ nóminis tui a rugiéntibus, præparátis ad escam, de mánibus quæréntium ánimam meam, et de portis tribulatiónum, quæ circumdedérunt me : a pressúra flammæ, quæ circumdedit me, et in médio ignis non sum æstuáta : de altitúdine ventris inferi, et a lingua coinquináta, et a verbo mendáccii, a rege iníquo, et a lingua iniústa. Laudábit usque ad mortem ánima mea Dóminum : quóniam éruis sustinéntes te, et líberas eos de mánibus géntium, Dómine, Deus noster.

### GRADUEL *Psaume 44, 8*

**D**ilexísti iustítiam, et odísti iniquitátem. **Ÿ.** Proptérea unxit te Deus, Deus tuus, óleo lætítiæ.

### ALLÉLUIA *Psaume 44, 15-16*

**A**llélúia, allélúia. **Ÿ.** Adducéntur Regi Vírgines post eam : próximæ eius afferéntur tibi in lætítia. Allélúia.

*Après la Septuagésime, on remplace l'allélúia par le trait :*

### TRAIT *Psaume 44, 8.5*

**J**e vous rends grâce, Seigneur Roi, et je vous louerai, Dieu mon Sauveur. Je rends gloire à votre nom car vous avez été pour moi un protecteur et un secours, vous avez libéré mon corps de la ruine, des pièges de la langue injuste et des lèvres de ceux qui trament le mensonge, et en face de mes adversaires, vous avez été mon défenseur. Vous m'avez délivrée selon la grande miséricorde de votre nom de ceux qui rugissaient, prêts à me dévorer ; de la main de ceux qui en voulaient à ma vie ; du poids des tribulations qui m'environnaient ; de la suffocation des flammes qui m'entouraient, et au milieu du feu je n'ai pas été brûlée ; vous m'avez délivrée de l'abîme profond de l'enfer, de la langue impure et des paroles de mensonge, du roi inique et de la langue injuste. Mon âme louera le Seigneur jusqu'à la mort, car vous tirez du péril ceux qui vous attendent et vous les sauvez de la main des nations, Seigneur notre Dieu.

**V**ous avez aimé la justice et haï l'iniquité. **Ÿ.** C'est pourquoi Dieu, votre Dieu, vous a ointe de l'huile d'allégresse.

**A**llélúia, allélúia. **Ÿ.** On amènera des vierges au roi après elle ; ses compagnes vous seront présentées dans la joie. Allélúia.

Veni, Sponsa Christi, accipe coronam, quam tibi Dóminus præparávit in ætérnum : pro cuius amóre sánguinem tuum fudísti. *Ÿ.* Dilexísti iustítiam, et odísti iniquitátem : propterea unxit te Deus, Deus tuus, óleo lætítiæ præ consórtibus tuis. *Ÿ.* Spécie tua et pulchritúdine tua inténde, prospere procéde et regna.

Venez, épouse du Christ, recevez la couronne que le Seigneur vous a préparée pour l'éternité. C'est pour son amour que vous avez répandu votre sang. *Ÿ.* Vous avez aimé la justice et haï l'iniquité : c'est pourquoi Dieu, votre Dieu, vous a ointe d'huile d'allégresse de préférence à vos compagnes. *Ÿ.* Dans votre splendeur et votre beauté : avancez, marchez à la victoire et régnez.

### + ÉVANGILE *selon saint Matthieu 25, 1-13*

In illo tēpore : Dixit Iesus discipulis suis parabolam hanc : Simile erit regnum cælórum decem virgínibus : quæ, accipiéntes lámpades suas, exiérunt óbviám sponso et sponsæ. Quinque autem ex eis erant fátuæ, et quinque prudéntes : sed quinque fátuæ, accéptis lampádis, non sumpsérunt óleum secum : prudéntes vero accepérunt óleum in vasis suis cum lampádis. Horam autem faciéntem sponso, dormitavérunt omnes et dormiérunt.

Média autem nocte clamor factus est : Ecce, sponsus venit, exíte óbviám ei. Tunc surrexérunt omnes vírgines illæ, et ornavérunt lámpades suas. Fátuæ autem sapiéntibus dixérunt : Date nobis de óleo vestro : quia lámpades nostræ exstinguúntur. Respondérunt prudéntes, dicéntes : Ne forte non sufficiat nobis et vobis, ite pótius ad vendéntes, et émite vobis. Dum autem irent émere, venit sponsus : et quæ parátæ erant, intravérunt cum eo ad núptias, et clausa est iánua. Novíssime vero véniunt et réliquæ vírgines, dicéntes : Dómine, Dómine, áperi nobis. At ille respóndens, ait : Amen, dico vobis, nescio vos. Vigiláte itaque, quia nescítis diem neque horam.

En ce temps-là, Jésus dit à ses disciples cette parabole : « Le royaume des cieux sera semblable à dix vierges qui, ayant pris leurs lampes, allèrent à la rencontre de l'époux et de l'épouse. Cinq d'entre elles étaient folles et cinq étaient sages. Les cinq vierges folles, en prenant leur lampes, ne prirent pas d'huile avec elles ; mais les vierges sages prirent de l'huile dans leurs vases, avec les lampes. Comme l'époux tardait à venir, toutes s'assoupirent et s'endormirent.

« Au milieu de la nuit, on cria : "Voici l'époux qui vient, allez à sa rencontre !" Alors toutes ces vierges se levèrent et préparèrent leurs lampes. Les vierges folles dirent aux sages : "Donnez-nous de votre huile, car nos lampes s'éteignent." Les sages répondirent : "De peur qu'il n'y en ait pas assez pour nous et pour vous, allez plutôt chez ceux qui en vendent et achetez-en pour vous." Pendant qu'elles allaient en acheter, l'époux arriva ; celles qui étaient prêtes entrèrent avec lui dans la salle des noces et la porte fut fermée. Plus tard, les autres vierges vinrent aussi, disant : "Seigneur, Seigneur, ouvrez-nous !" Il leur répondit : "En vérité, je vous le dis, je ne vous connais pas." Veillez donc, car vous ne savez ni le jour, ni l'heure. »

### OFFERTOIRE *Psaume 44, 15-16*

Afferéntur Regi Vírgines post eam :  
próximæ eius afferéntur tibi in lætítia  
et exsultatióne : adducántur in templum  
Regi Dómino.

## SECRÈTE

Súscipe, Dómine, múnera, quæ in beátæ  
N. Vírginis et Mátyris tuæ  
sollemnitáte deférimus : cuius nos  
confidimus patrocínio liberári. Per  
Dóminum.

## COMMUNION *Psaume 118, 78.80*

Confundántur superbi, quia iniúste  
iniquitátem fecérunt in me : ego  
autem in mandátis tuis exercébor, in tuis  
iustificatiónebus, ut non confúndar.

## POSTCOMMUNION

Auxiliéntur nobis, Dómine, sumpta  
mystéria : et, intercedénte beáta N.  
Vierge et Mátyre tua, sempitérna fáciant  
protectiÓne gaudére. Per Dóminum.

On amènera des vierges au roi après  
elle : ses compagnes vous seront  
présentées dans la joie et l'allégresse, on  
les amènera dans le temple au Seigneur  
Roi.

Accueillez, Seigneur, les dons que nous  
vous présentons en la solennité de la  
bienheureuse Martine, votre vierge et  
martyre, par la protection de laquelle nous  
avons confiance d'être délivrés. Par...

Qu'ils soient confondus, les orgueilleux  
qui m'ont maltraitée injustement ;  
quant à moi, je médite vos  
commandements et vos préceptes, afin de  
n'être pas confondue.

Que les mystères que nous avons reçus  
nous aident, Seigneur : et que, par  
l'intercession de la bienheureuse Martine,  
votre vierge et martyre, ils nous fassent  
jouir d'une constante protection. Par...